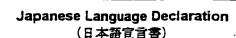
# **Declaration and Power of Attorney For Patent Application**

# 特許出願宜言書及び委任状

# Japanese Language Declaration

# 日本語宜言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、私書箱、国籍は下配の私の氏名の後に記載され た通りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願 している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下 記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者である	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and
と(下記の名称が複数の場合)信じています。	for which a patent is sought on the invention entitled
	PORTABLE COMMUNICATION DEVICE FOR  DOMESTIC AND INTERNATIONAL COMMUNICATION AND AUTOMATIC CALLING METHOD FOR DOMESTIC
	AND INTERNATIONAL CALLS
・上記発明の明細書(下記の欄でx印がついていない場合は、 本書に添付)は、	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
月月に提出され、米国出願番号または特許協定条約 国際出願番号をとし、 (鉄当する場合) に訂正されました。	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand: the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されると おり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務が あることを認めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.



私は、米国法典第35編119条 (a)-(d)項又は365条 (b) 項に基き下記の、 米 国以外の国の少なくとも一ヵ国を指 定している特許協力条約 3 6 5 (a) 項に基ずく国際出願、又 は外国での特許出頭もしくは発明者証の出頭についての外国 優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、 本出額の前に出願された特許または発明者証の外国出額を以 下に、枠内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s)

外国での先行出顧 Hei 11-166302 Japan (Country) (Number) (**国名**) Japan (<del>季号)</del> 2000-41863 (Country) (Number) (国名) (母母)

私は、第35編米国法典119条(e)項に基いて下記の米 国特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。

> (Application No.) (出國番号)

(Filing Date)

(出頭日)

below.

(Application No.) (出願番号)

14/June/1999

(Day/Month/Year Filed)

(Day/Month/Year Filed)

(出頭年月日)

(出類年月日) 18/February/2000

(Filing Date)

**Priority Not Claimed** 優先権主張なし

(出類日)

私は、下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米 国特許出農に記載された権利、 又は米国を指定している特許 協力条約365条(c)に基ずく権利をここに主張します。ま た、本出題の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条 第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国等 許出頭に開示されていない限り、その先行米国出頭客提出日 以降で本出願客の日本国内または特許協力条約国際提出日ま での期間中に入手された、運邦規則法典第37篇1条56項 で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開 示義務があることを認識しています。

(Filing Date) (Application No.) (出頭番号) (出頭日) (Filing Date) (Application No.) (出願番号) (出麗日)

application. (Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code.

Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent

or inventor's certificate, or 386(a) of any PCT International

application which designated at least one country other than the

United States, listed below and have also identified below, by

checking the box, any foreign application for patent or inventor's

certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code,

Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code.

Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any

PCT International application designating the United States, listed

below and, insofar as the subject matter of each of the claims of

this application is not disctosed in the prior United States or PCT

International application in the manner provided by the first

paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I

acknowledge the duty to disclose information, which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations.

Section 1.56 which became available between the filing date of the

prior application and the national or PCT International filing date of

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

私は、私自身の知識に基ずいて本宣言書中で私が行なう表 明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところ に基ずく表明が全て真実であると信じていること、さらに故 意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第 18編第1001条に基ずき、罰金または拘禁、もしくはそ の両方により処罰されること、そしてそのような故意による 虚偽の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許 の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごと

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued

Page 2 of 3

Patent and Trademark Office - U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

く宜誉を致します。

PTO/SB/106 Rev. 7/95

#### Japanese Language Declaration (日本語宜言書)

委任状: 私は下記の発明者として、本出頭に関する一切の 手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人 として、下記の者を指名いたします。 (弁護士、または代理 人の氏名及び登録番号を明記のこと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

William L. Mathis	17,337	Samuel C. Miller, III	27,360	Robert M. Schulman	31,196
Peter H. Smolka	15,913	Ralph L. Freeland, Jr.	16,110	William C. Rowland	30,888
Robert S. Swecker	19,885	Robert G. Mukai	28,531	T. Gene Dillahunty	25,423
Platon N. Mandros	22,124	George A. Hovanec, Jr.	28,223	Patrick C. Keane	32,858
Benton S. Duffett, Jr.	22,030	James A. LaBarre	28,632	Bruce J. Boggs, Jr.	32,344
Joseph R. Magnone	24,239	E. Joseph Gess	28,510	William H. Benz	25,952
Norman H. Stepno	22,716	R. Danny Huntington	27,903	Peter K. Skiff	31,917
Ronald L. Grudziecki	24,970	Eric H. Weisblatt	30,505	Richard J. McGrath	29,195
Frederick G. Michaud, Jr.	26,003	James W. Peterson	26,057	Matthew L. Schneider	32,814
Alan E. Kopecki	25,813	Teresa Stanek Rea	30,427	Michael G. Savage	32,596
Regis E. Slutter	26,9 <del>9</del> 9	Robert E. Krebs	25,885	Gerald F. Swiss	30,113

直接電話連絡先: (名前及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Platon N. Mandros 703/836-6620

<del>,</del>				
唯一または第一発明者	<b>1</b> 名	Full name of sole or first inventor Yasutaka URAKAWA		
発明者の署名	日付	Inventor's signature Urukawa May 29, 2000		
住所		Residence Chiyoda-ku, TOKYO, JAPAN		
图务		Cittensno Japan		
私香箱		c/o MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISHA of 2-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-k		
第二共同竞明者		TOKYO 100-8310 JAPAN  Full name of second joint inventor, if any		
第二共同竞明者	日付	Second inventor's signature Date		
住所	<del></del>	Residence		
T#		Citizenship		
私書有		Post Office Address		
	<del></del>			

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Page 3 of 3

PTO/SB/106 Rev. 7/95

Patent and Trademark Office - U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE